

2021年3月30日

Maples 集团在“2021年《国际金融法律评论》亚太区大奖”中荣膺“年度最佳离岸服务律师事务所”及“年度最佳交易项目”殊荣

Maples 集团旗下律师事务所——迈普达律师事务所欣然在 2021 年 3 月 25 日（星期四）网上举行的“2021 年《国际金融法律评论》亚太区大奖”（2021 IFLR APAC Awards）中荣获“年度最佳离岸服务律师事务所”（Offshore Law Firm of the Year）及“年度最佳私募股权交易项目”（Private Equity Deal of the Year）。Maples 集团旗下位于亚洲区的律师事务所，尽管面对着亚洲区内其他律师事务所的激烈竞争，但于过去一年继续展现其领先市场的专业经验，获客户选用为其亚洲区创新的跨境交易项目担任法律顾问。

《国际金融法律评论》商业编辑（IFLR Commercial Editor）James Wilson 颁奖给 Maples 集团时表示：“Maples 集团于 2020 年在各方面的表现都卓越非凡，尤其为私募投资客户提供法律咨询服务的表现最为优秀。Maples 集团凭着其在 58 同城收购项目中担任法律顾问，荣获《国际金融法律评论》‘年度最佳私募股权交易项目’（Private Equity Deal of the Year）。Maples 集团也就贝壳控股（KE Holdings）和京东（JD.com）的首次公开招股项目、易车（Bitauto）的私有化项目，及代表 TPG Capital 就新加坡人寿（Singapore Life）收购英杰华新加坡（Aviva Singapore）的项目提供法律意见。这些项目都是年度创新的跨境交易项目。”

亚洲区区域管理合伙人 Michael Gagie 高麒志在谈及这些奖项时表示：“我们对于获得这些殊荣感到非常自豪。这些奖项真实地反映了集团亚太区团队持续超卓的表现。其中许多交易项目是由集团的法律团队、基金服务团队和受信人团队的成员共同参与，反映了集团内部各团队同心协力、集思广益的团队合作精神。”

近 30 年来，Maples 集团位于亚洲区的分所一直为跨国企业客户就其亚洲区投资项目提供服务，同时也为亚洲区客户就其海外投资项目提供服务。集团于全球设有 18 个业务据点，其位于亚洲区的香港分所、新加坡分所和上海分所每年不断发展。集团于亚洲区驻有 300 多位法律、基金和受信人服务专家，秉持着长期致力发展亚洲区业务据点的承诺，一直在市场上享负盛名，连续十多年获多份权威的亚洲刊物评为“年度最佳离岸服务律师事务所”（Offshore Law Firm of the Year）。

本文乃其英文版本的中文译本，仅供参考，如有歧义，概以英文版本为准。